

СВЕЗДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIV. Ч. 213. Джерзі Сіті, Н. Дж., субота 12-го вересня 1936. — VOL. XLIV. No. 213. Jersey City, N. J., Saturday, September 12, 1936. THREE CENTS

УРЯД ПОДВОЮЄ ДОПОМОГУ ЖЕРТВАМ ПОСУХИ

ВАШІНГТОН. — Адміністрація урядників передбачають, що видатки на допомогу жертвам посухи будуть вносити два рази більше, як це обчислювано спершу.

„Адміністратор поступу праці“ обчислює свого часу, що кошти цієї допомоги будуть вносити 20 мільйонів доларів на місяць. Тепер урядники допускають, що уряд буде зобов'язаний видати 125 мільйонів доларів, заки фермери отримують від наслідків цієї господарської катастрофи.

Вони виходять із задоволення, що уряд буде змушений давати допомогу 500,000 фермерських родин до наступної весни.

РУЗВЕЛТ КАЖЕ, ЩО ДЕПРЕСІЯ ВЖЕ СКІНЧИЛАСЬ.

ШАРЛОТ (Порт Каролайна). — Президент Рузвельт вилетів тут до 35,000 осіб, зібраних у великій стадіоні, промову про політику уряду. У своїй промові доказував, що завдяки заходам уряду депресія вже покінчилася.

Не зважаючи на те, що президент запевняв був, що він ще не думає вилетіти виборчих промов, кожний уступ його промови відносився по-середньому до виборів.

Губернатор Ландон, кандидат Республіканської партії, вже оголосив свою туру по східних стейтах. Задержитись він між іншим теж у стейті Нью-Йорк, а саме в Олбані, Скенектеді, Ютиці й Сиракузі.

ПЕРЕДВИБОРЧІ ПЕРЕСУНЕННЯ.

ШКАГО. — Тут збирається так звана конференція поступовців. Ціль її попірати кандидатуру президента Рузвелта. Проводять групою нью-йоркський посадинок Ля Гардія та сенатор Ла Фолет.

Великий щоденник „Болтимор Сон“ заявляє, що він попірав досі президента Рузвелта в його заходах покінчити депресію, але відтепер уже не може його попірати.

СТРАЙК ШОФЕРІВ ТАКСІВОК.

ПАТЕРСОН (Нью Джерзі). — Більшість шоферів місцевих таксівок вийшла на страйк, щоб добитися кращих умов праці. Домагаються 6-денного тижня, 40% з одержаних грошей та гарантії мінімальної зарплати в сумі \$15 на тиждень.

ПРОБА ЛІТНИЧОЇ КОМУНІКАЦІЇ ПОНАД АТЛАНТИК.

ПОРТ ВАШІНГТОН (Лонг Айленд). — До місцевого літництва прилетів „Зефір“, великий літак німецького літничого підприємства „Дойтше Люфтвагза“, перелетівши з островів Азорів понад Атлантику, або дорогою 2,390 миль, за 22 години і 10 хвилин.

Цей перелет це проба практичності постійної літничої лінії з Німеччини до Америки. Пробу вважають удаю. Пересічна швидкість перелету виносилася 110 миль на годину. Літак стрічав по дорозі всяку можливу погоду й давав собі з нею раду. Всітаки проби не вважають за остаточну, поки сюди не прилетить літак „Швабенланд“, що має прибути до Америки 16-го вересня.

„Зефір“ має 10 тон ваги. Має він 4 людей залоги.

БРАЗИЛІЯ АРЕШТУЄ ФАШИСТІВ.

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО. — Бразилійський уряд закрив домівку бразилійської фашистської організації за те, що бразилійські фашисти агітують за неплатення податків. Фашисти збираються виставити при найближчих виборах на президента свого кандидата.

ПРИГОТУВАННЯ ДО СВІТОВОЇ ВИСТАВИ.

НЬО ЙОРК. — „Корпорація нью-йоркської світової вистави“ проголосила вже перший конкурс на план одного будинку на виставі. За найкращий план призначено нагороду в сумі \$1,000.

БІЛЬ ГОЛОВИ ВІД ЧЕРЕВИКІВ?

НЬО ЙОРК. — На зборях „Ради Здоров'я Ніг“, що збиралася в готелі „Пенсілвенія“, виступив д-р Джозеф Делівелд з Рокленду, Массачусетс, з рефератом, що мовляв, жінки часто мають болі голови через невідповідну обуву. Він доказував це болями голови в жінок, що звичайно не ходять багато, коли вони виберуться на цілоденні покупки.

ВЛАШТОВУЮТЬ ВИСТАВУ КНИЖКИ.

НЬО ЙОРК. — Американські накладні книжок постановили влаштувати тут у „Рокефелер Центр“ виставу книжок.

Вистава має тривати від 5-го до 19-го листопада. Зацікавилися нею вже й заграничні видавці книжок, а французькі накладні обіцяли прислати експонати.

ЗАМАЛО БУЛО Й 3,000 ЗЛОТИХ МІСЯЧНО!

Апеляційний суд у Варшаві затвердив присуд першої інстанції за чотири роки в'язниці з позбавленням прав на 10 літ проти бывшего директора Заведення Чищення Міста, Ст. Біловіцького, який, хоч брав по 3,000 злотих місячно плати, не соромився хабарів, а навіть присвоїв собі 147,000 злотих, виказуючи кошти чищення вулиць від снігу на таку суму більше. Біловіцький пускав гроші на забави, а перед владою виказував фальшовані добрі виследи праці, фальшовав білявськи й замість утрат виказував доходи.

ВЕРНУЛИСЯ З РОБОТИ В ЛАТВІ.

З Галичини вийшли на рільні роботи в Латвію кілька тисяч робітників і робітниць. Та вже по кількох тижнях стали вони вертатися поодинокі або групами, бо, як виявилось, умови праці були жахливі. Працю мусили, починаючи з 3-ї години, а кінчили її в 23-ї години. Тепер у Латвію майже нема ніч. Як харч давали по-стійно зупу з картоплею й ніщо більше. Працювали також у неділі й свята.

СКУПАРКА.

В одному захисті для бідних у Варшаві жила бивша учителька, 70-літня Бр. Печинська. Її вважали всі дуже бідною, а коли її за неплатення від довшого часу чинили експлуатації з її колишнього помешкання, вийшла суспільної опіки примітив її в загальному захисті на свій кошт. Та недавно, під час перегляду річної старушки знайшли в її панозі 5,000 злотих і 3,000 доларів. Видно, що ці гроші не вважала вона ще за вистарчальні, щоб з них жити.

НЕ БАНДИТ, А БАНДИТКА.

Коло Бреслава схопила поліція двох бандитів з 4 револьверами, 139 набоями й з газетним револьвером з муніцією. Один з бандитів це був Смоляк, а другий — 14-літня Марія Шиміновська, яка перед кількома тижнями пропала з дому. Всі були переконані, що її хтось убив, бо навіть її убрання одержали її родичі поштовою посилкою.

ПОЛЬСЬКА ГІМНАЗІЯ В НАДВІРНІ.

В Надвірній — як повідомляють польські часописи — мають відчинити 1-го вересня польську гімназію. Досі прийняли на основі іспиту до 1-шої класи 79 учеників і учениць, а тому 70% польських дітей.

МОНЕТИ З 16-ГО СТОЛІТТЯ.

В Картузах, на Кашубах, на старому цвинтарі пробар знайшов найкращі розкопки залізної скриньки з 20 штукками монет з 16-го століття. Монети передали до музею в Торуні.

КОЛИ НАРІД ГИНЕ?

Статистика обчислює, що якщо на 1,000 мешканців стало приходить на світ менше як 21 дитина річно, тоді даний нарід загинув би.

„ПРОСВІТА“ В КЕРЕСТУРІ ЗАКУПИЛА ДРУКАРНЮ.

Друкарню купили в Дяково. Тепер будуть бачанські українці дім на що друкарню. Збирають на ту ціль жертви. Друкарня почне працювати 1-го жовтня ц. р.

НЕ МІГ ПЕРЕЖИТИ ГАНЬБИ

33-літній перелетник у Варшаві, Бр. Кжиштошек написав ціянку потасу й від того згинув, бо, як пише в залишеному листі — не міг пережити факту, що його арештували за крадіж шлюбної обручки його субликатора Янушевського. Тепер виявилось, що Кжиштошек згадав обручку не рухав; продав її й пропив такий самий Янушевський, а винуватили на Кжиштошка з бо-язни перед сваркою жінки.

ПОМЕРЛА З ГОЛОДУ НА ГРОБІ МАТЕРІ.

В Станіславові на жидівському цвинтарі знайшли на гробі Рахилі Фур, мертво тіло її доньки, 43-літньої Гени. Виявилось, що донька Фурової три доби сиділа днем і ніччю на гробі матері й померла з голоду. Медово вона подала з перестрахи в падачку, а її муж з нею розвівся. Вона рпшила померти на гробі матері, що й виконала.

НЕЧИСТІ ЦИГАНІ.

Берлінська поліція виселила всіх циганів з Берліну й призначила їм місце замешкання коло міста Марцану. Розпорядок умотивований гігієнічними мотивами.

ЧЕРГА ПЕРЕД СПОЖИВЧИ- МИ СКЛЕПАМИ.

В Ленінграді перед споживчими склепами такі великі „хвосты“, що на них звернуло навіть увагу комісаріат внутрішньої торгівлі. Причиною цих „хвостів“ — лиха організація в склепах.

БРАТ НА БРАТА.

Під час сварки й бійки між 14-літнім Яном Маринкевичем і його братом Ігнатом у Тейшні (Шлезьк) Ян ухопив кухонний ніж і кинув ним з такою силою на брата, що Ігнат, поцілений у серце, згинув на місці. Нелітнього вбивця арештували.

Є ЩЕ ТАКІ, ЩО БАЖАЮТЬ ВІДМОЛОДИТИСЯ.

Здавалось би, що операції методом проф. Вороня вже не є модні. Ні у Варшаві, то в інших містах Польщі, де живуть багаті купці, А. Добровинський бо хоче жити. Вже звернувся він до адміністраційної влади з проханням, щоб дозволила приймати до Польщі віденському лікарю для переведення згаданого операції. Крім того Добровинський листується з фірмою „Агенбек“ у Гамбургу в справі купки відповідної машини.

КАЖДИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ХА- П ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОДИС „СВОБОДА“

БЕЗРОБІТНИЙ ЗГОРІВ НА ВУГЛІ.

В Старім Олькуші (Польща) безробітний Ст. Рудзінський кинув на електричні проводи з 30,000 вольт кінець довгого дроту з прив'язаним до нього каменем, а другий кінець цього дроту держав у руках. Тіло самогубця зовсім зуглигло.

СЕРНИ І ЦАХИ ВБИЛИ ПІДЧАС БУРІ.

В Баварії була буря з градом, що спричинила великі шкоди в околицях Штарнбергу під Мюнхеном, у Леоні та в долині ріки Іні. Вітер збурив чимало домів та знищив поля й городовину. В лісах зникли десятки вбитих серн та сотки птаства. Телефонні й телеграфні лінії отримали пошкодження.

5,126 ПОЖЕЖ ЗА ПІВРІК.

Від 1-го січня до 30-го червня ц. р. зголошено в примусовому забезпеченні в Польщі 8,126 пожеж. Згоріло 14,347 мешкальних і господарських забудованих. Шкода є 10,628,945 зл. Найбільше пожеж було в центральній Польщі.

ПІНИЦЯ ВІДГРИЗ ЖИВИМ КУРКАМ ГОЛОВИ.

Суд у Познані засудив Ю. Августиняка на 6 місяців в'язниці за те, що Августиняк, вартуючись домів пняй, зайшов не до свого дому, а до курника, й повідгризав зубами голови кількох курок. Августиняк боронився, що був зовсім запаморочений горілкою, але ця оборона на ніщо не придалася.

ЖЕРТВА МЕЛАМЕДА.

В жидівській лікарні на Чистому в Варшаві помер 13-літній Пінхус Кобель з „Околова (Підляшшя), ученик з хайде-бу, якого три дні з талмудом копіював у ногу меламед. За два дні по цьому факті нога Пінхуса спухла, а по чотирьох днях місцевий лікар заявив, що треба чим скорше їхати з хлопцем до Варшави, до лікарні. Було багато клопоту, поки вдалось хлопця примстити в лікарні на Чистому. Як тільки це сталося, лікарі мусили відтинати Пінхусові ногу. Та операція була спінена. Хлопець по кількох днях помер, бо гангрена кинулася на цілий організм.

6,000 НОВИХ УЧИТЕЛІВ ДІСТАНУТЬ ПРАЦЮ.

Французький сенат продовжив роки науки в народних школах на ще один рік. Діти обов'язані ходити до школи не, як досі, до 13-го року життя, а до 14-го. Ця реформа буде коштувати державу касу коло півтора мільярда франків. Побудують 2,000 нових шкіл і дістануть заняття 6,000 нових учителів.

ПОМЕР ВІД УДАРУ СОНЦЯ.

В Тлустім 25-літній кравецький помічник М. Гісфелер опалювався на пляжі так довго, аж захворів на запалення мозку й по чотирьох днях помер.

ПРОМОВИ НА КОНГРЕСІ ГІТЛЕРІВЦІВ

НІМЕРБЕРГ (Німеччина). — В дальшому тягу на конгресі гітлерівської партії в Нимербергу промовляли д-р Гебельс, міністер пропаганди, й Альфред Розенберг, ідеолог націонал-соціалізму й теперішній редактор „Фелькішер Beobachter“. Гебельс накинувся гострими словами на більшовиків, згадуючи навіть поименно найвідоміших більшовицьких лідерів. Він закликав більшовизм, що він прямує до знищення європейської цивілізації. Як довго існує більшовизм, говорив він, так довго Європа буде потувати себе дуже неприємно; йому більшовикам треба за всяку ціну знищити. Після цього Гебельс перейшов до жидівського питання й сказав, що більшовизм є тісно зв'язаний з жидівством, яке при допомозі більшовизму отримало викликати в світі хаос і анархію та в той спосіб помститися на Європі, якої жиди ніколи не любили. Більшовизм, говорив Гебельс, це жидівська революція.

Промова Розенберга була більше філософською зміст. Однак він теж спинився на жидівському питанні й приходив до тих самих висновків, що Гебельс. Розенберг сказав: „Без огляду на те, як відносяться суспільні діячі й філософи до жидівського питання, вони не можуть заперечити, що союветський уряд є контрольований жидівськими інтересами. Грішми, украденими жидівським від російського народу, тепер пробують роздмухати підпал й направити його проти європейської культури й святої традиції європейських народів“.

СОВЕТІ СПАНТЕЛИЧЕНІ НІМЕЦЬКИМИ ПРОМОВАМИ.

МОСКВА. — Советські офіційні часописи, такі як „Ізвестія“ й „Правда“, приносять контрартики на промови гітлерівських лідерів у Нимербергу, однак у тих контрартиках єдине збентеження й подразнення. „Правда“ прозив: „Спиніть цю антисовєтську вакханалію, поки не запізно“. А „Ізвестія“ жалуються, що „в істоті дипломатичних зв'язків це не було такою винацею, в якій голова одної держави висказує своє ставлення до голови другої держави“. Крім того везоді не Советів новоявлені карикатури на Гітлера, Гебельса й інших гітлерівських лідерів.

ЗАВВАЖИ ЛОНДОНСЬКОГО „ТАЙМСУ“.

ЛОНДОН. — Лондонський „Таймс“, що має славу найповажнішого часопису на світі (навіть замітки й коментарі „Таймсу“ вчені використовують у своїх наукових творах), подав свою замітку про промови гітлерівців на конгресі в Нимербергу. „Таймс“ пише: „Промова д-ра Гебельса з її надзвичайно гострим нападом не тільки на більшовизм загалом, але на високі особистості советського уряду, викликала вражаюче враження вояди. Вона дала нового матеріалу до пояснення тих погодосок, що кружляють у поважних німецьких, як теж у міжнародних колах, що німецький уряд тим навісимо хотів загострити відносини в Советам, з якими вже у близькій будучині хоче зовсім зирвати дипломатичні зв'язки“.

Про домагаання німців звернути їм колонії „Таймс“ замітив, що німці помилуються, коли думають, що при допомозі сили вони дістануть назад колонії. „Передовсім — говорить „Таймс“ — Німеччина в 1914 році опиралася на силу мечі й як наслідок цього втратила свої колонії. Колишнє, можливо, система мандатів буде широким простором. Однак тепер британська публічна думка, хоч має певні теоретичні симпатії для звороту німцям колоній, вона ніколи не була схильна зрвати це серйозно, хіба у зв'язку з загальним погодженням цієї справи, як теж за ціну зречення з боку німців з війни як засобу політики“.

ГОЛОСИ ФРАНЦУЗЬКОЇ ОПІНІ.

ПАРІЖ. — Французька публічна думка поставилася до німецьких промов зрівноважено, однак рішуче холодно. „Ер Нувель“ пише, що „гітлерівська Німеччина підтверджує своє бажання миру тим, що творить найстрашнішу армію в Європі, а може навіть на світі. Хто є її страшний ворог, про які згадає Гітлер? Не Франція, не Бельгія, не Чехословаччина, не Польща. Він (Гітлер) говорить про більшовицьку небезпеку. Це гарний викрут, який він чує так часто“. Там „питається“. Коли Гітлер справді хоче миру з іншими народами, то чому ці вояничні промови? Пошто стільки збривання, пошто стільки побренкування шаблем? „Журналь де Дебат“ піднімає розмах промови Гітлера й каже: „Провідна сила гадла є сила, яка ніби віддає себе на службу миру — німецького миру, можливо, але всюдю миру. Шлях Франції набудуче є ясний: вона мусить бути міцна й передбачуюча“.

ПОВОРОТ РИДЗА-СМІГЛОГО ДО ПОЛЬЩІ.

ВАРШАВА. — Генерал Ридз-Смігли повернувся до Польщі. Його зустрічали великі товни народи. Польське населення задоволене з його успіхів у Франції. Натомість, що у зв'язку з цим Польща дістане від Франції по-зітку.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

ПРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Продовжувати три центи.		Three cents a copy	
One year	\$6.00	One year	\$6.00
Six months	\$3.25	Six months	\$3.25
Three months	\$1.75	Three months	\$1.75
Число в п'ятиці (з англійською часткою):		Friday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
One year	\$2.00	One year	\$2.00
Six months	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Сіті і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
One year	\$9.00	One year	\$9.00
Six months	\$4.75	Six months	\$4.75
Three months	\$2.50	Three months	\$2.50

За оголошення редакції не відповідає.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.
4-0807.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ПОДБАЙМО ПРО ЗАСТУПНИЦТВО

Скористаймо з належних нам прав у нашій організації! Пригадаймо це нашому членству вже тепер, коли ще можна подбати про те, щоб кожний відділ був заступлений на наближаючійся конвенції У. Н. Союзу, яка, як відомо, відбудеться в травні наступного року.

Наша організація є побудована на демократичних засадах. Щоб вона існувала й розвивалася, треба загального зацікавлення організацією з боку всього членства. Памятаймо, що конвенції нашої організації являються найвищим тілом, яке завжди глибоко заважувало на її розвиток. І наближаюча конвенція буде теж важним чинником, бо настали нові часи, виникли нові проблеми. Кожний новий рік існування нашої організації приносить з собою нові труднощі вже хочби щодо вдержання організації під українським оглядом такою, що відповідала б хоч у головних засадах тим ідеалам, які ми будували. А ще є пора для старшого покоління закріпити в нашій організації своїм впливом і словом ті національні цінності, які повинні бути заховані й нашими дітьми. Тому вже з цього боку є важною річчю, щоб на наступній конвенції були делегатами випробувані працівники та щоб їх було якнайбільше, щоб і з цього боку ухвали конвенції були висловом загалу членства.

Виходячи з цього задумання, пригадаймо членству, що є в нашій організації під цю пору яких 118 ВІДДІЛІВ, які згідно зі статутом НЕ МАЮТЬ ПО 25 ЧЛЕНІВ, а тимсамим не можуть вислати від себе делегатів на конвенцію У. Н. Союзу. Між тими відділами є і такі, що їм бракує всього двох членів, щоб бути управленими до вибору делегатів на конвенцію. Супроти цього треба вже тепер на це пам'ятати і справи не відкладати, щоб через байдужість не втратити свого права. На це повинні звернути увагу в першу чергу відділові урядники згаданих відділів, а далі й самі члени. Літо минуло й починається сезон властивої громадської праці. А разом з тим починається теж і акція за приєднання членів до У. Н. Союзу. В часі пікніків і літніх забав була нагода говорити про ці справи, а тепер треба тих, котрих в літі нахиливало до вступлення в ряди нашої організації, до неї дієсно втягнути. Бо тим чиним зможемо легко доповнити членство по тих відділах, що не мають тепер права вислати від себе своїх власних відпоручників на конвенцію Союзу.

Ще раз підкреслимо, що всі відділи повинні мати на конвенції своє заступництво. Це є їх право. А навіть і їхній обов'язок. Бо в такій народній установі як У. Н. Союз повинен кожний член пам'ятати, що тут рішає членство-нарід. А найважливіші рішення западають саме на конвенціях.

Улас Самчук.

ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНІ“.

Передрук забороняється. — Авторські права застережені.

Дерманці рухнули навтіки. Угорцани за ними. Крик, свист. Каміння сиплеться за втікачами. Володькові тече з чола піт і кров. Нагнув наперед голову, щоб краплини спалили на землю, хоронив сорочку від плям — мати не мусить знати. Нащо.

Аж на горі зупинилися. Угорцки добігли до буди там застрягли.

Володько нагнувся. — Ах, Боже! — вигукнув Ілько. — Володьку! У тебе ціле чоло розкалалося...

— Ааа! То нічого. Але я й йому різнув. Бачив, як бебечував... Як сніп. При по воду... Ілько пустився в Мозолянку по воду. Угорцки гасали навколо буди і по хвилині з неї задимило.

— Володьку, Володьку! — кричить Хведько. — Твою буду запалили!...

Володько гланув туди, тримаючи праву долоню над правим оком. Через пальці сочилися кров і маленькими пружками стікала і капала.

— От, зволочи! — з притиском вирвалося з його уст. — Василю! Василю! — почав гукати.

Дим над будою звівся, мов верблюд, двома горбами і все

вище та вище відпихав блакить. Сонце смажило боки землі з найбільшою увагою. Навіть пильні коники-циркуни і весь народ траваний середнього літа принишк.

А буда розпустила огненні крила і, здавалось, бажала під блакить за димом звестися. Василь тут ніде не було. Це Володько лиш так, щоб настрашити угорцуків, кричав.

— Чекай, чекай, стоболів тобі в ребра! — гукав Володько. — Ми ще вам покажемо!...

Але угорцки виразно святкували свою перемогу і налюбавшись видовищем огню, дико, різко викрикнули мерзеньку лайку і побігли.

Бігли стрімко, сильно, як могли, ніби за ними хто гнав. Німий послав їм наздогін своє: — Та-та-ауаа! — та кілька камінчиків.

Ілько приніс у шапці воду. Гнався, мов нав'язаний, бо вода утікала. Володько мав чом і ціле обличчя, але бракнуло води і він недомигивався на недоумковий образ. Ще раз погнав Ілька в Мозолянку.

А корови паслися разом. Небезпека ворожого нападу здалася усім. Підійшли до буди. Огонь, мов лис голодний, обглодував крокви та лати. Ні

одної содоминки не лишилося. У повітрі літали куски ватри і чути було запах згорілих Володькових латів, що були заховані в буді.

Разом з будою догорів і день. Над лісом знялося сонце, бе боем промінням на всі боки; тінь від дубів довшає, сягає зпочатку паренини Кушки, далі розтяглася й до Матвієвої. На угорських полях хтось виспівує протяжну, голосну пісню.

І коли сонце запало за ліс і увічало, його корною велетенської пожежі, до Володьки вийшла Катерина, щоб допомогти притягти до дому товар.

— А цеж хто такий дурний спалив буду? — здивувалась Катерина.

— Угорцки. Напали на нас чорти і геть усе розбили, — каже Володько.

— А виж де були? Не могли їм накласти?

— Добре не могли. Іх десять, а нас троє. Спробувала б ти їм накласти.

— А над оком у тебе що? Господи! А сорочка. Дадуть тобі мати... Камінкою діваста, що? А що, коли б око вгаднуло? Такі дурні хлопчики.

— Ну, щож... Війна...

— Війна, війна. Шмаркачі такі і вже війна. Аби вам нарізав у сіданку... Та як би нарізав, знав би один з другим, як воювати.

— Ев, що ти тут тишиш...

БОЛЬШЕВИЗМ І МІЛІТАРИЗМ

Телеграф подав недавно відомість, що 1937 року уряд СРСР має видати на військове коло половини цілого державного бюджету. Дехто думає, що большевики своїм мілітаризмом „зрадили свої засади“, бо вони, мовляв, колись проголошували „війну війні“ і навіть зруйнували свого часу царську армію.

Якже ставився провідник і творець большевизму — Ленін — до війни й армії? На це знайдемо велику силу матеріалу в його писаннях з часів світової війни і російської революції. Ленін ніколи не був пацифістом (миролюбцем). Він уважав війну за konieczність при капіталістичній системі виробництва: як війну між державами так і між суспільними класами.

В часах світової війни 1914—1918 рр. Ленін писав:

„Війна не випадковість і не „гріх“, як думають християнські попи, що проповідують патріотизм, гуманність і мир не гірше від угодовців, а неминучий щабель капіталізму; це така сама законна форма капіталізму, як і мур. Відмова від військової служби, страйки проти війни і таке інше є проста глупота, убога і труслива мрія про беззбройну боротьбу з озброєною буржуазією, це зітхання за знищення капіталізму без завзятої горожанської війни або ряду воєн. Робота, що прямує до перетворення війни народів у горожанську війну, — це єдина соціалістична праця в добу збройного конфлікту буржуазії всіх націй. Геть з з полівсько-сентиментальними зітханнями за „миром за всяку ціну“! Підіймемо прапор горожанської війни“ (Ленін. О войне 1914—1918 года. Москва, 1914, р.).

В другій місці Ленін, що був тоді соціалістом, а не комуністом, ще різкіше підкреслює свою нелюбов до пацифізму:

„Соціалісти не можуть бути проти кожної війни... Не треба давати себе засліплювати теперішньою імперією Дестичною війною. Цілком можливі демократичні війни і повстання, наприклад повстання націй проти гнобителів. Неминучі горожанські війни

пролетаріату проти буржуазії за соціалізм. Можливі війни переможного в одній країні соціалізму проти інших буржуазних або реакційних країн... Той не соціаліст, хто жде здійснення соціалізму без соціальної революції та диктатури пролетаріату. Диктатура це державна влада, що спирається безпосередньо на насильство. Насильство в 20-віці, як і взагалі в добі цивілізації, це не кулак і не ломака, а військо“.

Ленін і його прихильники в першій добі російської революції 1917 року відійшли від свого попереднього мілітаристичного наставлення. Через величезну втому народних мас військово-большевицька агітація за утворення своєї партійної армії — „червоної гвардії“ — не мала успіху, тим більше, що Ленін вимагав негайно припинити війну проти центральних держав. Але цей „пацифістичний гріх“ скоро направлено. Уже 27 листопада 1917 р. їзд для демобілізації старої армії, під проводом большевців, ухвалив, що нова армія має бути зорганізована з охочих людей „за рекомендацією революційних соціалістичних партій та робітничих, воєнних і селянських організацій“.

13 грудня 1917 р. центральний комітет большевицької партії ухвалив, що червона армія „створиться на основі добровільного вступу революційно-свідомих робітників і селян. Вона бореться за інтереси трудящих людей для усього світу і є піддержкою революції в цілмі світі“.

Ще 15 січня 1918 р. в декреті советського уряду написано, що червона армія має бути „підставою для заміни постійної армії всенародним озброєнням“.

Спосіб добровільного набору до армії не сповнив надій большевицького уряду. Після миру советської Росії з центральними державами большевицький уряд мусів вести війну проти „білих армій“ Денікіна, Колчака і ін. На добровільний вступ до війська не було надії, а тому в червні 1918 р. советський уряд зробив першу мобілізацію. 23

червня 1918 р. вийшов декрет про загальну військову повинність усіх громадян советської Росії від 18 до 43 років. Від того часу червона армія стала регулярним військом. До 1 листопада 1918 р. в Росії змобілізовано 297,000 людей, між ними 110,000 підстаршин, 23,000 старшин військових урядовців. Принцип виборності старшин у війську скасовано декретом з 29 квітня 1918 р.

З цим військом советський російський уряд міг легко захопити Україну після поразки

Німеччини державами антан-ти. Центральна Рада не встигла здійснити свого плану (міністра Жуковського) щодо утворення регулярної армії, бо німці віддали владу на Україні Скоропадському. Скоропадський обмежився тим, що зорганізував свої власні поміщицькі „сердюцькі“ відділи, але про утворення всенародної української армії не подбав. Так супроти обновленого московського мілітаризму Україна була в 1918 р. майже беззбройна.

С. М.

В БОРОТБІ З ТЕМНОТОЮ І ФАЛЬШИВИМИ АМБІЦІЯМИ

Є добрий прояв у нашій громадській життю в старім краю. Бо в старокраєвій пресі знаходимо від довшого часу цілу низку статей, які торкаються нашого села і живчеського сходу, те все, що спливає духовний, економічний, культурний і національний поступ нашого села.

Між іншим читаємо в старокраєв. часописі „Наш Прапор“ і про те, що маємо по селах повно людей, що то не мають солідної освіти, а тільки „нахапалися“ всіляких клічків і розумів і „стали вразніби мудрі, а зглядно премудрі“. Вони то своїми „планами“ не підносять села, а тільки спиною його розвив, бо їх „плани“ побудовані на леді й такі кінчаються звичайною руїною й безладдям. Бо до культурної праці, щоби перевиховати націю — пише згадалий часопис — треба трошки довшої підготовки і довготривалої систематичної праці. Цієї підготовки „премудрі“ не мають, але зате повно в них фальшивої амбіції й мстивости. І це, пише часопис, є свого роду трагедією українського села. А далі подає такі випадки:

От приїде до читальні священик, студент, чи інший свідоміший громадянин і починає говорити людям: „Люди! Читайте, просвічайтеся! Бережіть своєї гідності! Не понижуйте себе, та перед кимнебудь не гніться рабами у штири погібелі! Не шапкуйте перед саким таким чужинцем з

гальштуком на шиї! Бороніть своєї віри, мови, належних прав!“ І людоньки слухають бесіди та на вус мотують. А на другий день іде Грицько, чи Степан, мінає дорогою свого священика, виділюючи читальні, чи іншого свого поважнішого громадянина, але ніс на шторці. Ані не позоворить, й не вклониться, ще й усміхається хитро. Зате перед саким таким чужинцем у крапівці, як гнувся у штири погібелі, так далі гнеться.

Або приїде до села делегат з міста, люстратор, чи референт, говорить, промовляє до людей у читальні до пізнього вечора, а люди слухають, та захоплені аж плещуть у долоні. А тоді голова каже найближчим: „Треба би, люди, відвести пана /делегата до стації!“ „А як же, а як же!“ Треба би, треба!“ притакують газди, та одні одним поза плечі, і в двері. За хвилину у читальні лиш голова та делегат. Тай ночуй, делегате, у читальні на лаві, а рано ноги на плечі, і махай пішки. Бєти свій!

Або буває, закладають у селі кооперативу, і кажуть людям: „Люди! Торговля, це капітал! В єдності сила! Ставайте членами кооперативу, і купуйте у ній, нехай наш гріш лишиться в наших руках!“ Послухали люди, Микола до управи, Василько за крамаря, і кооператива розвивається. Але Микола з Васильком, як пригнали до селі купецького діду, наробили манка. Ім кажуть

порога. Так сказано у святих древніх книгах... А тому встав я сьогодні отут, щоб якось, як то кажуть добрі люди, та й етот закон нашої землі — хоче — астав, щоб випити ще одну чарку за здоров'я нашого товариша і господаря Матвія... Многая літа!

На підпитку всі гримнули: Многая літа, многая літа! Стратон аж руку підняв, ніби регент і розмахував нею поволі за співом.

Матвій заскочений і знякочений. Його дебелих постав застовузувала поза плечима гостей... — Ет, — помахував він незручно лівою рукою, бо у правій пляшка з горівкою... — Все, що відпочого... Ет!... — і знизував вибитим плечем. Чоловік, знаєте, — казав він — на те й родиться, щоб бути добрим і порядним господарем... А щож я, а як жеж!... А я робив, скільки міг... Діти виростуть, хай далі роблять. Так.

А Володько, поприривувавши ланцюгами корови, жалобно накинувся на миску паруючих галушок з молоком.

— Господоньку, Господоньку! — загомоніла Настя, гланувши на його чоло. — І хто тебе отак позначив? Ти, вітрогоні!

Володько краще замовчів. Сидить на порозі, брудні коліна повилзлили зі штанів, на колінах гаряча меча. Сьорбає і наслухує гармідер в клуні.

(Далі буде).

звернути, а Микола з Васильком закладають собі приватний склепок, а на кооперативу дають роти, дають вати. Отак, щоб пам'ятати, кого собі зачепили!

Або знову не виберуть Панька радним, а він того дуже хоче. Тай він тепер лиш чекає других виборів, а в думці одне гадає: „Почекай! Я тебе научу!“ А тоді збере баталює до своєї фамілії, як зачуті розчинити скарбачку поміж хати, то тоді всі радні перепані, а один Панько вийшов. Отож тепер кининуть, широка воля!

Або ще був у селі Семко за дяка при церкві шось двадцять літ. Але то він ні голосу, ні то хору повести, бровуватий до людей, тай відправив його з церкви. А Семко тоді каже: „Коли так, то я баптиста тепер!“ Тай, як збере коло себе тих, що не винаймали ерекціонного поля, як не кинеться на хатки за селом чи під лісом, як зачне їм читати своє новомодне євангеліє, то тоді пів села побараніє. А кілька фамілій в селі, як скажуть, „ми тверді руснаки, і хочемо хреста не з одного лотерейкою, але з трьома“, то тоді все релігійне і культурно-освітнє життя у селі пішло шкереберть. Бо такіхотіх дак і голова заперло читальні Качковського, що свою дитину пішло до дитячого садка, але сали на дитячий садок не відступить.

Ось така дивовижа діється по селах. Давніше люди згадали свою злість і пімсту у безконечних процесах за межу, а нині це подорожжю, тай давай гритися в селі. Те саме й з комунізмом. Чоловік газет не читає, в жадній установі не бере участі, на політиці стільки визнається, що вовк на звільдах, кругом темнячок, але раз послухав бесіди якогось агента десь у млинні чи на торгівці, і давай кричати в голос: „Мені аж тепер отворилися очі! Комуніст за бідним! Я, москаль, чи жид, — всі ми собі рівні. Нехай виправляють, що гадають, а я надивлюсь з боку, а якщо, то й сам поскачу!“

Але вже країна пора схамується! Пора вже отрястися з цієї духовної темноти, байдужості і лінистства. Пора закинути фальшиву амбіцію, бо за те доля мститься на нашій шкірі, і пімститься на наших дітях. Особливо треба звернути більше уваги на виховання української молоді, щоб з неї викресати дійсно свідомі одинці, які просвічувалиб гарним прикладом і були би в силі спаралізувати всяке народне лихо в зародку.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СОБІТ ПІЛІНФІДЛ Н. Дж. Тов. Просвіта, від. 312, повідомляє всіх членів, що збори відбудуться 12 вересня, в 7-й год. 8-місяч. Напоминання членів, щоб збори завітати за тікети на пікнік кожний член і членкиня мають бути на зборах бо в противний раз буде кара згідно з ухвалою. — П. Овсіння, предс.; В. Хміль, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Тов. Зап. Сп. від. 367 повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в четвер, 15 вересня 1936, в 7-й год. 7-місяч. Варті парохіальний від. 303 Гуксон, елени. Кожний член має явитися на ті збори, бо маємо важні справи до посягання. Довгочасні члени хай вирізняють свої вкладки, або будуть сусуповані. — Микитиский, предс.; Антонів, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. Тов. ім. Т. Шевченка, від. 176, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбудуться в п'ятницю, 14 вересня, в 7-й год. 7-місяч. Стефан Ляворезкий, предс.; Петро Бабяк, фін. секр.; Стефан Ляворезкий, рек. секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

— Ваш брат впевняв, що за ніщо в світі не вийде на вулицю із забандажованою головою, а вчора бачив я його вже в театрі!

— Бо бачите, лікар зумів пояснити йому, що коли він забандажований, то подобає на жертву летунської катастрофи.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

РЕВОЛЮЦІЙНІ ПЕРЕМІНИ.

Під час так званого робітничого пікніку в День Праці в Гейлі-Айдаго, сенатор Бора виголосив промову, з котрої по Америці розіслано цікаві витіски.

Між іншим сенатор Бора перерахував, які великі переміни настали в світі за останніх 25 літ.

Повалено династії. Поломано ідоли. Повстали диктатури. Вирвано з корінням або підорвано віри. Скомпромітовано давня признані політичні засади. Відкинуто теорії правління, які довгими десятиліттями признавано за святі. Поправлено машинерію для масового вбивання людей. Улюблені ідеали відкинуто або змінені.

У цей спосіб, людина, приглядаючися тому, що сталося за одно покоління, та порівнюючи те, що є тепер, з тим, що було чверть століття тому, нагло побачить, що вона жила в часах революційних перемін.

ЗА 25 ЛІТ.

Сенатор Бора підкреслює величезну швидкість цих перемін:

„Останні 25 літ під багатьма оглядами наробили більше змін у цілій устрою людських справ, як 250 літ перетрим”.

Це змінюється темпо суспільних перемін стоїть у гострім протиставленні до переконання людей, вихованих в культурно відсталіх краях, що людське життя не змінюється, що найважливіші аргументи за якусь установу сказати, що так було за батьків, так буде й за дітей, що найважливішою ціллю виховання дитини є навчити її поводитися так, як поводитися батьки.

Як можливо дітям поводитися так, як батьки, коли діти живуть у зовсім іншій світі, як жили їх батьки?

ПЕРЕМІНИ І ПОЧУВАННЯ.

Закінчуючи свою промову про великі переміни у суспільній життєвій та про зростаючу швидкість цих перемін, сенатор Бора додав:

„Це все грізне, велетенське, занепокоюче”.

Коли ці переміни видаються грізними, велетенськими й занепокоючими для сенатора Бора, людиною будучи, то певним умовним досвідом, то якими вони мусять видатися людям, що не мають такого досвіду?

І коли з слів сенатора Бора виходило би, що людям треба тепер думати десяти разів швидше, як думали їх батьки, то скільки разів більше треба цієї думки тим, що з якихнебудь причин не знали старого життя так, як тріба?

ЗАПОВІДЬ НОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ?

Недавно тому в Смитсонській Інституції в Вашингтоні відбулася демонстрація нової придуманої машини, що перемінює енергію сонця на силу, що надається до механічної праці.

Під час цієї демонстрації один з англійських дипломатів, запрошений на демонстрацію, сказав, що ця машина відійде від Англії.

Під цим він відійде розумів, що Англія задаєко навівну висунений край, що в ньому сонячне світло заслабне та що відій машини для перемін енергії сонця на механічну силу не будуть мати великого значіння для Англії.

Як значіння може мати така машина, можна догадатися без довгої надуми. Адже енергія сонця доступна всякому, і то без великих коштів. Одинокий видаток буде хіба видаток на будівництво машини. Коли порівняти з видатками добування вугля, ріж-

ниця стає ясна.

Дешевість добування механічної сили з сонця буде мати далекойдуче значіння для господарства. Краї, що будуть могли добути більше цієї енергії, будуть мати більше значіння, як ті, що її будуть мати менше. Звісно, найкраще в тому огляді ситуювані краї тропікальні. Дехто вже й ворожить, що так, як нині провід у господарстві ведуть краї уміркованої стріфи, так за якийсь час провід будуть вести краї горячі.

ВУГЛЯ І НАФТА.

Коли в Вашингтоні роблено проби з машиною для перемін сонячної енергії на механічну силу, в Питсбургу відкрито першу експериментальну (досвідну) станцію для виробу газоліну з вугля.

Як відомо, тепер газоліну виробляється з нафтової ропи. Газоліна грає в промислі величезну роль як топливо до порушування моторів. У деяких умовах вона важливіша як вугіль, бо вона має в такій самій масі багато більше енергії, як вугіль. Через те газоліна надається добре до порушування моторів на автомобілях і кораблях.

Через велику вагу газоліну нафта грає велику роль в політиці. Кожда держава старається добути для себе край, де є поклади нафти. Через те наприклад Польща пхалася до Галичини. Краї з покладами нафтової ропи були пожаданим предметом посідання.

Тепер поклади нафтової ропи починають вичерпуватися, і тому, коли придумано спосіб продукувати газоліну з угля, краї, що мають поклади вугля,

наберуть знову більшого значіння.

ВІЗ БЕЗ ФІРМАНА.

Оноді в Нью Йорку появився на вулицях міста автомобіль без видимого керівника. Автомобіль їздив містом, ставав на червоні світла, рухався на зелені світла, звільняв біг у гущі авт, розганявся на вільних вулицях, словом, поведився зовсім так, начеб у нього сиділа людина, що ним керує.

На ділі в авті керівника, чи шофера, не було.

Та керівник, очевидно, був. Сидів він в іншій авті й керував безвізниковим автом при помочі радіа.

Цей експеримент доказує, що балачка інженерів, що, мовляв, незадовго будуть заведені такі автомобілі, що будуть їздити майже самі без керівної руки людини, не є чиста фантазія, як це здавалося.

Зрештою, для авт на вулицях це може не зробить далекойдучого перевороту, але які тут можливості для нових перемін у комунікації на шинах або в летнцтвах!

Ми памятаємо ще часи, коли наші люди, побачивши вперше залізницю, запевняли своїх знайомих, що в колії нема фірмана та що залізниця, що веде дідько. Ми ще діждемося часів, коли справді залізниця й літак буде йти без „фірмана”.

НЕРВУЄТЕСЬ?—ПРИТУЄТЕСЬ? Ось ВАМ ПОЛЕКША

Почто нервуєтесь або иритуєтесь? Нейм НАГА-ТОН—науково укріпленій ВІТАМІНАМИ А і D. Дасть шкуру шовкості. Це прамій тоник на нервові тканини і дає як спонук на шлукову систему. Нервність робить людей гнівливими і неспокійними. Настрійте свої нерви новим НАГА-ТОНОМ і всі клопоти швидко забудуться. НАГА-ТОН не має лихого смаку. Він має форму табачки і змивати його легко. Якщо ви не будете задоволені з одержаного успіху, ми гроші вам звернемо. Продають з гарантією всі аптекарі. Не викладайте—придавайте флашину, це сьогодні. Стерекіть насадку. Домагається правдивого НАГА-ТОН тепер у Кріпленого ВІТАМІНАМИ А і D. На затвердженій фабриці НАГА-СОЛ—де-дальній промисловості. 25 ц. і 50 ц.

Локкі для Вас

—Це є Легке Курення!



ЩО ЗА ВИГІДНЕ ПОЧУТТЯ
Легке Курення!
Закрийте двері для турбот і клопотів... і відкрийте свійку пачку Luckies! Ви не маєте такого почуття, коли ви курите до пізньої ночі. Легке Курення залишає чистий смак і Luckies є Легке Курення.

...Для Заспокоєння Вашої Думки!

Ви, котрі любите необмежену розкіш: лежати в ліжку з дотепним добрим оповіданням і знаменитим добрим куренням... цього вечора зробіть приятелем Легкого Курення... Легке курення, з багатого, цілком-дозрілого тютюну... **Lucky Strike!** Ви будете смакувати приємний запах високоцінних тютюнів... всіх цих гарних середніх листків. Сметану Врожаю. Ви спізнаєте радість від курення з тою бажаною охороною горла, що дається приватним процесом **Lucky** — **"It's Toasted"** Легке Курення для заспокоєння вашої думки! Легке Курення для вашого горла!

★ ★ БЛИСКАВИЧНІ ВІСТІ! ★ ★

Поверх 1,300,000 нагород видали в "Свіпстейкс"

Подумайте про це! Поверх 1,300,000 нагород досі вже було видано в цій великій національній сигаретковій грі, вашого **Lucky Strike** "Свіпстейкс". Чи ви вступили вже? Чи ви витрали ваші Luckies — плоску бляшанку з 50-ма прекрасними **Lucky Strikes**?

В повітря є музика. Натонуйте на "Your Hit Parade" — в середу і суботу вечорами. Слушайте, судить і вишайте ці тони — тоді спробуйте ваш **Lucky Strike** "Свіпстейкс".

І якщо ви вже не курите Luckies, купіть пачку сьогодні і спробуйте їх також. Можливо, що вам чогось бракувало. Ви будете владні перевагам з Luckies Легке Курення, з багатого, цілком-дозрілого тютюну.

Luckies — легке курення

З Багатого, Цілком-Дозрілого Тютюну — "IT'S TOASTED"

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЕСПАНИЯ В КРОВИ

Саме тепер цілий світ слідкує за ходом революційних подій, що відбуваються в Еспанії. Бо від вислідів цієї боротьби залежатиме дальший хід політичних подій Європи, а може й інших частей світа. У висліді горожанської війни в Еспанії є заінтересовані сторонні держави, в першу чергу Росія, а також Франція, що бажали би вдержати при владі в Еспанії уряд т. зв. „народного фронту”, що складається з соціалістів та комуністів. З другої сторони у цій боротьбі є заінтересовані Італія та Німеччина, котрі в свою чергу бажали би побіди революційним військам, під команду генерала Франсіса Франка. Як одні так і другі помагають, хоч не о-

фіційно, воюючим сторонам. Большевицька Росія видає по тайки мільони рублів, щоби лише вдержати при життї свого бастарда: уряд так зв. „народного фронту” в Еспанії.

Виступаючи в обороні еспанського лівого уряду, большевицька Москва вигукує, що „фашисти” хочуть повалити законний уряд Еспанії та знищити демократію свободолюбного еспанського народу. Який цинізм! Таж та сама Москва колись сама напала на законний уряд української вільної держави, котрий була сама визнавала, а вже три дні після визнання в Україну післала дикі орди Муравйова. Таксамо напала Москва на законний уряд Грузії й інших. Про демократію в Росії є злишньо писати, бо всі знають, що там панує найгірша деспотія. Гірша від усіх фашизмів, що їх знає людство.

ПОЗІР!
В ПОНЕДІЛОК В ПОНЕДІЛОК
Появиться на цім місці „Свободи”, оголошення на котре Ви так терпеливо чекали. Буде це оголошення споживчих продуктів, тільки першої якості, і цін, давно не чуваних в Нью Йорку

В минулих роках російські большевики і їх прихвостні бундючно вигуквали про світову революцію, котру понесе у світ „червона армія на своїх штиках”. Та світ скоро переконався, що це були лише перехвалки, котрих цілком було закрити жалюгідний внутрішній стан червоної імперії, й здавити позицію в нутрі. Світові події йшли далі своїм ходом. На сході комуністичного царства розвивався і міцнів сильний азіатський противник: Японія. Анектуючи Манджурію і частину Монголії, Японія опанувала стратегічно Забайкаль.

Большевицька політика на азіатському континенті дістала сильний удар в лоб. Всякі зусилля завести большевицький режим в Китаю збанкрутували. На сході назрівав з Японією неминучий конфлікт, до котрого Росії треба було кочче забезпечитися з задю.

Тому то Комінтерн, за посередництвом комісарятю заграничних справ, звернувши сильний вогонь комуністичної пропаганди на європейський край. Під покришкою мирної політики та пактів неагресії, він повів замасковану пропаганду, щоби в сусідючих західних краях, як також в усій західній Європі, довести до внутрішніх, а то й до зовнішніх війн і тим унещадливити на деякий час можливого ворога з заходу. Знов пакти неагресії мали знеутралізувати деякі держави у випадку далеко-східного конфлікту. З початку Москва мала успіхи. В німецькому райхстагі були засіли поверх стоти комуністичних послів. Виглядало, що ось Німеччина ввійде цілковито у сферу московських впливів.

Та тут наперекір усім заходам і сподіванням Москви до влади в Німеччині прийшов Гітлер, котрий за одним махом знівечив усі большевицькі пляни, на котрі так багато рахувала Москва. Замість приятеля, Москва знайшла у ній найзапеклішого ворога большевизму. В обличчі загрозливої ситуації Москва змінила дотеперішню тактику. Престіж Ліги Націй, котрий олюглявано всіми найчорнішими засобами, почали большевики звеличувати як одинокую установу, що може вдержати мир, а тим самим і стан посідання задоволенних держав. Та скоро виявилось, що Ліга Націй є заслаба, щоби вирішувати справи війни чи мира, як доказала італійсько-етіопська війна і невдалі санкції проти Італії, котрі до решти підірвали значіння цієї міжнародної установи.

Московські диктатори переконались, що на Лігу Націй багато числити не можна. Тому в Москві видумано „народний фронт” при помочі котрих можнаб створити симпатизуючі з Москвою уряди в Європі і тим зашухавати намір Німеччини. І як вислід большевицького „народного фронту” маємо сьогодні в Еспанії домашню криваву різню, котра потягає колюсальні жертви як в людях так у майні. Бо поважна частина Еспанців не захотіла йти на шнурку Москви і викликала революцію. Ту гру російського сатрапа відчує болуче еспанський нарід на довгі роки, без ріжниць, котра сторона побідить. Українці, що вже раз пережили те, що є сьогодні в Еспанії, повинні ще злишній раз собі пригадати слова Шершенка, що тільки в своїй хаті своя правда і сила і воля. В майбутніх визвольних збройних змаганнях вони повинні дати гідну відправу всім тим, що хотять нам накинати свої порядки та знову нас поневолити. Волі не здобується угодою з ворогом, а боротьбою і фізичною силою.

Е. Захарчук,
Бруклін, Н. Й.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДИНО В ЧЛЕНИ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО

ДО КРАЮ

ПЕРЕСИЛАЄМО В ДОЛЯРАХ І ТЕЛЕ-
ГРАФІЧНО ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТА,
СКОРО І ДЕШЕВО.

Продаємо цінні карти на всі дні до краю

і з краю до Америки.

Подаємо всі краєві справи дешево

і після праці хроніки.

Продаємо і купуємо доми і фарми і

полагоджуємо всі тутешні справи ре-
альності.В кожній справі просимо кожного українця в Америці уда-
тися в розумних справах до свого українського брата, якоговласником він 20 літ в Америці Пашук. Адреса: **ANTHONY D. PASHUK**

322 N. 8th Street Philadelphia, Pa.

ЗАКЛИК НА ВЕЛИКИЙ
РАДІО БАЛЬ-КОНЦЕРТ

котрий відбудеться в балетній салі

WEBSTER HALL,

119 E. 11th STREET, NEW YORK, N. Y.

(Between 2nd & 4th Avenues)

В НЕДІЛЮ, 20-ГО ВЕРЕСНЯ 1936 РОКУ

(SUNDAY, SEPTEMBER 20, 1936)

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 4-ТІЙ ПОПОЛДНІ.

Вступ 50 центів. — Діти 25 центів.

До танців буде пригравати оркестра

П. Гуменюка.

Концертні точки виконують: артисти се-
стри Шиманські з Філадельфії, Хор дітяч з Па-
сейку, п-на Гурак з Скрантону й інші.Майстрами церемоній: М. Дудра, М. Скоро-
богач і М. Хміль.Всіх українців, з близька і з далека — за-
прошує на цей Радіо Баль-Концерт

212-14

Балетний Комітет.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАЄВІ.

АКРОМ, О.

На Рідну Школу.

Дня 2. серпня грім. Василь Судомір хрестив своїх двох хлопців в укр. кат. церкві. По хресті куми й гості поїхали на його фарму, а що погода була чудова, то гості були дуже вдоволені з того, що могли за-
бавлятися та гоститися на зе-
леній траві при столі, устав-
лених під деревами. Підчас
забави О. П. Серета забрав
слово та говорив про значення
школи й про виховання дітей.
Він зазначив, що в Америці
кожний має нагоду посилати
своїх дітей до школи, та інак-
ше справа мається в нашій
рідній країні, де вороги не до-
пускають нашої молоді до
школ. Отже ту прогалину в ви-
хованні нашої дітвори стара-
ється заповнити Рідна Школа,
яку нам треба підтримувати.
Збіркою займається пані Кате-
рина Цепко й Марія Поливка.
Жертвували: пані й п. Михай-
ловський з Росфорда, О., \$3 і
Т. Судомір \$3; В. Судомір з
Дітроїт, Міш., \$2; а по \$1 збо-
жили: Т. Цепко, Т. Баран, О.
Гарачмак з Нью Кесел, Па., М.
Судомір, О. Цепко, І. Цепко,
М. Поливка, В. Поливка, Г.
Пітсбург, Па., М. Сирко й Ма-
рія Кобаса з Дітроїт, Міш.,
М., М. Бала й О. П. Серета. Ра-
зом \$21 та вислано ті гроші
через Об'єднання на призначе-
ну ціль.

О. Цепко.

КОГОЗ, Н. Я.

Примірни хрестини.

В громадян Юрка Целія Бакай відбулися в неділю, дня 30. серпня хрестини сина Ва-
силья. З цієї нагоди відбулася
забава, на яку прибуло коло
40 родин. Забава відбулася в
саді під голім небом. Перед
кожною родиною був кошук,
в якому було всього подостат-
ком. Грім. Валерія Михасів
згадав при цій нагоді й за
наших політичних в'язнів, що
терплять за вірну службу сво-
му народові. Хрестини батька
Василья Сташко попросив пані
В. Михасів і К. Заблоцьку за-
нятися збіркою, яка принесла
\$19 і яку переслано до краю
через Об'єднання.

Жертвували: Юрко і Целія
Бакай \$2.20; С. Ковальчик ст.
\$1.25; по \$1: В. Сташко, Н.
Заблоцький, М. Крушельниць-
кий, Н. Назарко, В. Футулуй-
чук, П. Роганіч, В. Мадараш,
П. Гурак, М. Білінський, І.
Чайковський, Ф. Майковський,
Валерія Михасів, С. Гатнер, С.
Чайковський 75 ц.; С. Коваль-
чик мол. і А. Гивчик по 50 ц.;
О. Масюк 30 ц.; а по 25 ц.:
Малиновський і Ю. Атаманюк.
В. Футулуйчук.

ПОЗІР! НЮ ЙОРК, Н. Я. І ОКОЛИЦІ ПОЗІР!
ТОВ. „ЗАПОРОЗЬКА СІЧ“, ВІД. 117 У. Н. СОЮЗА

влаштує

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1936 РОКУ

В YORKS ICE CREAM PALACE

218-220 EAST 2nd STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 6-тій пополудні.

Музика Дембського і Зазулевича. — Вступ 40 центів.

На тім ані будемо приймати нових членів до У. Н.
Союзу і до Товариства без вступного. Хто іде до Запорозь-
кої Січі на баль, той ніколи не нарікає, а зараз питається,
коли ще буде Запорозька Січ влаштувати баль. Тому всі
на баль до Запорозької Січі. За добру забаву і смачні пере-
куски ручить — Комітет.

УВАГА! СОВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. УВАГА!
ТОВАРИСТВО ПРОСІТИ, ВІД. 112 У. Н. СОЮЗА

влаштує

ОСІННІЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13 ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER) 1936 РОКУ

В ПІВТАВЕР ПРИ УЛИЦІ ВІЛЛІС, НЮ-МАРКЕТ, Н. ДЖ.

Вступ 25 центів.

Просимо всіх околишніх українців, як з Ліנקолн, Бон-
брук, Нью Бронсвік, Плейнфیلд, Скач Плейн і Ізлен прийти на
цей пікнік та забавитися. За добру забаву ручить Комітет.

НА УКРАЇНУ
ЗА МЕНШЕ НІЖ 7 ДНІВ
QUEEN MARY
парує всіх морей, будівельне чудо. Не-
зрівняна кабіна третьої класи й великі
публічні кімнати.

Вітає в Нью-Йорку через Шербург:
23-го вересня, 7-го і 21-го жовтня
BERENGARIA **AQUITANIA**
1-го жовтня, 17-го вересня, 14-го жовтня

А також модерні моторові
кораблі через Гавр
BRITANNIC **GEORGIC**
19 вересня, 17 жовт. 3 і 31 жовтня

По бажанню інформації вдавай-
теся до місцевого агента або до:

CUNARD WHITE STAR
25 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

НОВІ КНИЖКИ З КРАЮ

Д-р Шухевич Степан: ГІРНИЙ ТО СМІХ. Воєнні оповідання	\$ 85
Поліщук Б.: КІМНАТА З ОДНИМ ВХОДОМ. сенсаційна повість	50
Поліщук Б.: ТОВАРИЩІ У СМІХУ. сенсаційна повість	40
Мродович Д.: ГАЙДАМАКИ. в двох томах	1.00
Гоголь, М.: СТРАШНА ПОМІСТ. та інші оповідання з передмовою М. Голубця	50
Радич В.: МАКСИМ ЗАЛІЗНИК. в двох томах	1.00
Чайковський, Андрій: ЗА НАЖИВОЮ. Повість з галицького селян- ського життя	50
Туринський, Осип: СИН ЗЕМЛІ. в двох томах	1.00
Горинський, П.: ПІД ПРАПОРІ ХМЕЛЬНИЦЬКОГО	50
Будзинський, В.: ГРЕМІТЬ. Історична повість	50
Самчук, Улас: МАРІЯ. хроніка одного життя	50
Голубець, Микола: ГЕИ ВІДНО СЕЛО. (Нарис)	50
Журба, Г.: ЗОРІ СВІТ ЗАПОВІДАЮТЬ з післясловом М. Голубця	50
Косач, Юрій: СОНЦЕ В ЧИГІРИНІ. Повість про декабристів на Укр.	50
Павло, Сія (Свенцянський): СТЕПОВІ ОПОВІДАННЯ	50
Верт, Жиль: ЗАМОК	40
Островський, В.: ЗА ГРОШЕМ. Оповідання	50
Голубець, Микола: ЗА УКРАЇНСЬКОЮ ЛЬВІВ. Епізоди боротьби XIII—XVIII. в.	25

"СВОБОДА"

81-83 GRAND ST. (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

РАДІО.

КЛІВЛЕНД, О.

Дуже гарна українська про-
грама, получена з музику.
співаними і промованими буде пе-
редана через радіові стай:
NBC по цілій Америці а
Клівлендській Виставі (Great
Lakes Exposition) в неділю, дня
13 вересня, між годинами 5 і
6:30 вечором. Ця неділя є при-
свячена спеціально українцям.

За Злучені Укр. Товариства
в Клівленді:

О. Е. Малицький, предс.

ПОШУКУЮ ЖІНКИ

САМІТНО, АБО ВДОВИ
без дітей, як СПІЛЬНИЧКИ до
БІЗНЕСУ, який проваджує вже
5 років.

Ті, що більше інформації про-
шу писати, або особисто голо-
ситися до:

THOS. FELENSNAK

649 EAST 13th STREET,

NEW YORK, N. Y.

ПОДорож до
СТАРОГО КРАЮ

новими, поспішними, модерними

моторовими

ПІЛСУДСКІ І БАТОРИ

Навігаційні підприємства з Нью-Йорку

6 і 18 жовтня, 5 листопада

Лише туристична і третя класа.

Голоситися до місцевих агентів

або до:

GOYNIA-AMERICA LINE,

32 PEARL ST., NEW YORK, N. Y.

Д-р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ

Урядові години: 11-12 год.

Від 1-3 пополудні: від 6-8

ввечір. В неділю: згідно з умовою.

718 SO. 17th ST., NEWARK, N. J.

(near Springfield Avenue)

Tel. Essex 3-4468.

РЕВМАТИЗМ ЗДЕРЖАНІЙ
УПРОДОВЖ 48 ГОДИН.

Новий лік швейцарського лікаря при-

носить шість тисяч. — Прогане

ревматичну докучливість зовнішню,
з суглобів і з м'язів.

БОЛІ ПРОМИНАЮТЬ ЗВИЧАЙНО

ПЕРШОГО ДНЯ.

Ступи у вашій крові, спричиняю-

ють ревматичні болі, затвердіють ті

напруги і не дають вам свободи

рухатися без докучливих болів. Шо-
би, подержати свою страждання, ви

мусите уникати своєї крові, ви

отруїте. Ця докторова нова медична

робота, це швидко. Не має в собі

дурману — безпечна для молодих і

старих, не чинить небезпечну серцю.

Називається цей лік BARUVACOL, і

ви можете спробувати його на отсій

ретеційній пропозиції. Витраті отсе

оголошення і зашліть його поштою

враз з вашим називом і адресою

до: Atkins Laboratory, 44 East 63rd

Street, New York City. (Можете теж

притримати особисто). Грошей не по-
силайте. Заплатіть поштареву \$1.85 ікілька центів за доування (C.O.D.),
коли він принесе вам Барувакол.

Уживайте його від доби (48 годин).

Як не почувте полегшення, то незу-
дний лік зверніть, а ми вам відшко-
дуємо ваші \$1.85. Поштою терміни

один день? Години: 10 до 4.

(3)

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ

Українська парохія в Палмертон,
Па., пошукує ДІАКОНУЧИТІ, те-
лескоп, релігійного, котрий може
представляти і концерти. Па-
скаль може обійти сьєчас. Платня
сільно з угодою. Просимо голосити-
ся на адресу: Andrew Derkas, 118
High Ave., Palmyra, Pa. 212-13

ПІД НІЧ ПЕРШОГО ПАДОЛИ-
ТА, образ 19-го століття життя
1-го століття в сьєчасній картині,
на 1-й в сьєчасній картині, добре
закріплено, зображення 1-го століття
в Сьєчасній картині, Видається
212-15

НОВИЙ ЧАС

9219 Chicago Ave., Chicago, Ill.

НА ПРОДАЖ ГРОСЕРІЯ І ДЕЛІ-

КАТЕСЕН, добре впроваджені інтерес

в українській ділянці. Проблем де-
шево з причини браку поміщи Го-
лоситися до:

М. КОБЗІСТОВО,

14 St. Mark's Pl. (E. & St.), N. Y. C.

ПОТРЕБНО СТАРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ

ЖІНКИ

до домашньої роботи, котра хотіла

доброго стаглого дому з шлюбом,
оголошуватися до:

Mrs. A. ZABRODSKY,

3520 N. Turner, Lansing, Mich.

РОДИНІ ПОСИЛАЄТЕ ДІТЕЙ
ДО ШКОЛИ?

Хочете, щоб вони добре вчилися,

щоб радо робили свої домашні за-
дачі (home work), щоб мали оці? Ку-
ніть для них МАШИНКУ ДО ПІ-
САННЯ. В Сурмі є машинки, що бу-
дуть пасувати ваші кишени.

Ціни від 15 доларів вгору.

Remington Noiseless Typewriter

\$19.75.

Пишіть по каталогу, або заходіть

до складу Сурми. Отворено щодня

до 10-тої вечором.

S U R M A,

103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

ЧОЛОВІЧИ І ЖІНОЧИ
НЕДОМАГАННЯ

ЛІКУЮ МОДЕРНИМИ МЕТОДАМИ.

ВДОВЛЯЮЧИ І ШВИДКІ ВИСЛІДИ.

Порадьтеся д-ра Зінса в лікуванні

крові, шкіри і нервових неуг, катар-
у й хронічних боляків, нервів і за-
сильного ослаблення, шлуночків ікишків, неуг, геморой і інші
вишодковий забурень, що сприяють
баїт та негодності, аюмбага, сак-
ки, невралгій, запалення нервів
(норатіс) і хронічних ревматичнихстанів, носа, горла, легенів, відко-
вих неуг, пенікових забурень і ін-
ших чоловічих і жіночих неуг, а ко-
лі має якийсь недомогання, щоїх не розумієте, порадьтеся довір-
но мене: я вам все вясню.

Мої ціни умірковані.

Екзамінація крові, лабораторні до-
слідки, проміні X (енс), сироватка і

вприскувальні щеплення.

DR. L. ZINS

Повік 25-літня практика.

110 East 16 ST. N. Y.

(між 4-тою Есенею і Грінв (Пейс)

ГОДИНИ: від 9 рано до 8 ввечір.

В неділю: від 9 рано до 4 пополудні.

ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до

12, ввечір від 6 до 8, а в неділі

рано від 10 до 12.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ

В BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦІ

129 E. 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. Orchard 4-2565.

СВІТ ДО СВОГО!

Одиний український погребник

в околиці Перт Амбой і Картерет,

Н. Дж.

SAMUEL P. KANAI,

433 STATE ST., cor. WASHINGTON

PERTH AMBOY, N. J.

Телефон: P. A. 4-4646.

Чемн. обслуґа. — Умірковані ціни.



Коли хижачка смерть бу-
шувала далеко від тих те-
риторій, над якими пану-
вав Тарзан, він мало нею
турбувався. Коли вона
свою підступну роботу пере-
несла на його територію, він
почав над цєю справою по-
важно застановлятися. Бо він
почував у собі певний обов'язок
стежити за безпекою тих,
що жили на цих територіях.



Ось тут, на самотній стежці
нетрів, на якій лежав труп чо-
ловіка, що його вбила хи-
жачка смерть, стояв задума-
ний Тарзан і в душі присягався
помститися на цій невідомій
потворі, без огляду на те, які
це потягне за собою жертви.
Як приятель і оборонець цьо-
го народу, що замешкував ці
околиці, він почувався до
обов'язку це зробити.



Він підняв мертве тіло вби-
того й, подовівши його собі
на рамена, подався з ним до
села. Однак, коли мешканці
села побачили, що один член
з їх громади став жертвою хи-
жачкої смерті, вони почали
зі страхом щось перешіптун-
тися з собою. Навіть навід-
важніші зпоміж відважних на
вид мериця почали зі страху
тремтіти.



"Ти, Говандо" сказав до ва-
тажка Тарзан, "є розумний
чоловік. Можеш ти можеш ска-
зати, в який спосіб знайшов
смерть отсей чоловік з твого
племени?" Однак Гованда
був наче німий. Він скамяніло
дивився на Тарзана і в його о-
чах видно було здурений
жах. Всі вони мовчали й по-
глядали то на себе то на ме-
рця, що лежав перед ними.